本埠新聞

一百五十七人解交俄國。俄船一艘已在特爾堡待載。德俘虜一致反對。以跳車自殺爲恐嚇。瑞典政府特派軍警防範。定今晚下船云

◎致公黨支部集議訊

此間致公黨支部。昨廿四日晚九時。召開黨員大會。蒞會者魚貫而至。全堂肅穆。主席鄭振秀君。宣布開會意旨。隨請各代表報告懇親大會經過情形畢。議決黨務數案。內有救濟菲立濱洪人一案。當塲認捐救濟款者。有鄭煜南十元。張惠介。鄭振秀。蔣安翹。司徒捷予。簡國安。黃少波。仇飛雲。薛聖接等君。每五元。捐三元者甚多。旋推鄭煜南。黃少波。廖造喜三君爲募捐員。僉謂凡我洪人。應本花亭之誼。而樂助此義欵。時至拾二點鐘。主席搖鈴如儀散會云。

◎達權社選定新職員

本埠達權社。於昨廿五星期日。複選明年職員。由日間一點開始投票。至晚間九點揭曉。由社長蔣安翹主席。宣布開票。監督鄭煜南唱票。梁耀根。李乙垣。周道金。薛聖接。周玉生。張惠介爲記錄。結果選出社長司徒捷予。周玉生。書記簡國安。謝志如。議長黃少波。周少川。監督張惠介。黃謙。宋甘泉。財政黃增業。蔣安翹。外交陳桂卓。阮宗豪。梅學。庶務蔡華。伍勳賢。慈善部何三伯。核數員薛聖接、梁耀根。由社長蔣安翹當衆宣布。皆以選舉得人。均大鼓掌。隨開議事會。議定於十二月二日星期晚八點。舉行交代禮云。

◎我國總領事舘通告

△關於勞工賠償交涉

查卑詩省法例規定。凡從事於法定工業之工人。因服務而傷亡。其遺屬無人贍養。遭受損失者。得依法請求賠償。唯必須由孀妻等受損失人親自塡簽賠款聲請書。並提出死者生前確實履行贍養家屬之義務及每年付款確數等證據。送由賠償局核實無誤判准賠款數額後。卽由該局直接將賠款滙發原聲請之孀婦收用。但孀婦僉未能諳此項辦法。且其所簽之聲請書。必須經過加拿大國駐華大使館等各級機關之簽字證明。賠償局始予承認。手續綦繁。疏誤堪虞。本舘保護僑益。職責攸關。向例代領聲請書格式。呈由外交部轉行縣政府指導聲請人親自簽塡並代向加拿大國駐華大使舘取得簽證後。連同贍養證據。代送勞工賠償局審核判償。惟在抗戰期間。聲請人在淪陷區者。當局往往無從將上述聲請書交其塡簽。多數擱置於各縣政府之戰時行署。其已經辦妥。業由賠償局將賠款滙出者。又往往因當地戰況變遷。使經滙銀行。難於交款。當茲國土重光。通滙恢復之際。自應將抗戰期間此項案件。調查清理。以蘇孤寡。除將寡婦未簽聲請書之各案。列表呈請外交部催辦外。合行將已結未結各案。分別開列於后。仰與各故僑工有親友關係之各僑胞注意。如知各遺屬遷移住址。或發現有漏列案件。卽向本舘報告。以便補報外交部催辦。如發現下列已滙賠款。有遺屬並未收到者。應卽報由本舘轉請勞工賠償局向原經滙銀行追查。並仰函告各未簽聲請書之遺屬。迅卽投縣塡簽。並蒐集滙款證據寄舘。以利交涉爲要。特此通告。(未完)

◎本省失業勞工情形嚴重

現日卑詩省之失業勞工情形頗嚴重。相信到冬天月份更甚。尋工人數與職業宜人者比較約超過兩倍半。而且解散之軍人尋工者每月以千數計。就雲高華市而論。其情形尤甚。事因大多數人在此。而工業宜人者在別埠也。政府職業介紹部駐卑詩省主任何老彬氏亦認爲情形嚴重。

◎黑鬼毆刧出賃汽車車夫

今朝約三点鐘。大文出賃汽車公司車夫哥偉路氏。在緬街夾喜市定街。收納一黑人搭客。年約廿五歲。未戴帽又不穿大褸者。載往渦街。隨後又到去都力街六百號布駱。到步後。詎料該黑人忽然取出剃刀。向哥偉氏亂刺。刺傷哥氏双手。臂部及喉部。計共十處。並奪去汽車。隨後在某街尾尋獲。但被毀壞頗重。現哥氏留在醫院醫治。該黑人則在偵緝中云。

◎牛奶公司被匪破開夾萬

昨星期六朝。在第十六街東六六六號門牌之推拿牛奶公司。被賊匪破開夾萬。竊去現款一千三百元。支票一千三百元。另公債票五百元。行竊時間。當在星期五晚十二點至星期六朝兩點之時間內云。

◎華人住房又被竊匪光顧

昨星期底。住奇花街某號門牌華人謝樹榮(譯音)。被人潛入其房。竊去衣服鏢仔云。

◎全加收集舊衣運動消息

昨舉行全加收集舊衣運動。在卑詩省共收集一百四十七萬五千五百零二磅之多。在雲高華市之收集。已佔五十萬磅云。

各埠新聞

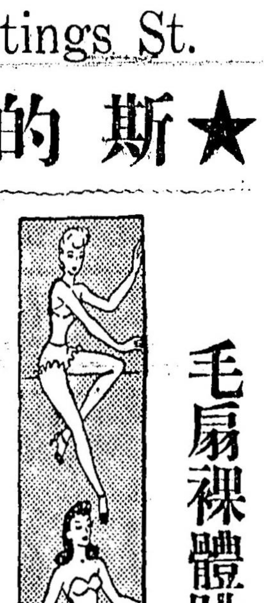
◎穩寧達權開幕餘興

穩寧函。本埠達權社。開幕禮完成後。時至三点。於是舞瑞獅慶祝幕慶大典。域埠洪門瑞獅團男女。先日到埠。衣裝一新。該日列伍參加。由唐自連。司徒熾。黃沛。林茂等君排隊。雲埠葉弗愚。陳少鎏。小崑崙。簡國安等君輪流飛舞。活動非常。牛猛可觀。在達權及致公黨門前舞畢。全体排隊往僑界商號拜賀採青。共採得銀一百八十餘元。由達權補足滙英金五十磅付返祖國救濟。至四時半返抵達權及致公黨門前。演國技。域埠男女藝員藝術精通。拳脚活躍。輪流表演。刀棒俱進。軍器畢陳。五花八門。應有盡有。對拆對打。刀劍俱舉。拳脚齊飛。觀者贊賞不置。掌聲與爆竹聲齊鳴。西人男女極衆。紛投以錢幣爲賞。至六時鳴爆竹而散。至六時大開筵席于社黨兩部。到會者數百人。酒餚幷列。喜氣盈堂。陳球社長舉杯伸述般宴意旨。隨由陳宜顯。鄧雲章君同敬道謝。繼有黃國材代吳碧容女士舉杯恭祝致謝。至七時半散會。又卽設筵招待西賓。到會西人名流甚衆。市長。義與會長醫生夏威等。由周朝準君代主席佈宴會旨趣及中坎邦交親善之要義。西賓次第演說。均以中坎親善及華人最重信義立言。至八點半散會。隨卽開音樂演唱會。由雲埠清韻音樂社社員助慶。㈠林炳禮陳瑾瑜合唱水淹七軍。㈡李月娥女士曾鶴鳴合唱三娘教子。㈢徐慧賢阮景華合唱藕斷絲連。㈣簡國安李月娥合唱紅粉挽金甌。勉夫從軍。㈤林炳禮獨唱捨不得妹妹。㈥陳瑾瑜徐慧賢合唱對答。幷由葉弗愚。小崑崙。羅仲仁。李添及各藝員拍和。聲韻悠揚。笙歌徹耳。聽者贊賞不置。直演至夜深而別。至廿一日正午致公黨開設歡送會。由李江漢主席。國材賀禮。行禮如儀。主席宣布開會理由。簡國安君報告大漢公報現狀及將借款一一點交。次陳宜顯君報告總支部行政狀態。及指陳今後方針。隨有鄧雲章。張杰猷。羅仲仁。周朝準。鄭家棟等君次第發揮。語皆中肯。由黃國材分次解述答謝。開茶會。至二時散會。隨在黨部開音樂大會。全體藝員輪流演唱。聽者皆大歡喜。又域埠男女青年表演拳術。觀者又贊賞。至廿一廿二兩日分次話別同埠。實爲該埠空前之盛況

△代柬

本總公所謹訂十二月九日下午一時舉行第三十三週年紀念典禮統請
黃江夏總堂
漢升體育會
伍氏公所
各埠黃江夏分堂
雲山公所支部
暨各昆仲屆時蒞臨指示一切不勝榮幸
加拿大雲高華黃雲山總公所敬約
Wong Wun Sun 537 Main St. Vancouver, B.C.

BEACON
舞台
「職與朶鱘斯加」萬國幻術大家
「玲氏與梨氏」詼諧百出
「吊山滋路」美國武藝老前輩
銀幕
「地兜市」新奇藝術
「江河藏大盜」「加羅開關人」
本院有冬節送禮入塲劵每部壹元及二元
★碧近戲院★

STATE
142 E. Hastings St.
★斯的戲院★
毛扇裸體跳舞大貢獻

「即日開演」
全班嬌艷裸体舞女。乃美國著名播音台明星。直由荷李活到來本院獻技。每日三塲。塲塲大戲。其裸體跳舞之神秘處。確有能令觀衆魂驚魄動之妙。並加插馳名電影兩大幕。欲新眼簾。盍興乎來。
★ ★ ★ ★ ★

◎中國車房廣告
本車房承接運輸傢私行李貨物修葺各種汽車並有「自管」客車出賃僑胞光顧格外歡迎
Eddy's U Drive & Cartage Ltd.
General Repairs.
26 E. Pender St. MA. 3527

◎穩寧廣興隆啓事
敬者穩寧埠廣興隆之生意業經賣與西人惟日前各顧客所欠廣興隆賬項廣興隆之東主人等仍有權向各負債者收數倫蒙各埠顧客清結賬項者請照下列地址爲來不勝感謝
P.O. Box 146
Vernon, B.C.

◎雲域洪門體育會謝啓
敬者昨十一月廿日爲穩寧達權社喬遷開幕慶典同人等辱承柬召參與盛會深蒙該埠黨社昆仲盛筵款待慇懃有加並錫賜獎金珍品雲情高誼感篆莫名謹誌數行聊伸謝悃

極樂氏藥房
(補身藥王)大補丸每盒五元二盒
志在馳名大減價
剪此付來買一送一
購大補丸六盒拾弍圓五
△寄藥郵費二毫▽
○大補丸補身之功效
治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　葯到成功
常有正鹿尾羓　抄參　鹿茸
心痛粉每樽壹元　口口丹每樽二元
包愈癬藥膏壹元　飛燕散每樽五元
如意水每樽五毫　齊人樂水每樽五毫
皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盅一元一毛
風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓
▲愛　粉　每樽五元
◎極樂氏搜毒丸　每樽二元
治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年爛脚。皮膚濕毒。遍身痕癢。紅雲血癬。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者。服此丸便知。若有毒一服此丸必瀉。否則並無瀉也。
▲極樂氏通訊處▼
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

CAMBIE FURRIERS
149 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. PA. 4825

山比皮毛商店
本店辦到大宗皮毛。款式趨時。貨質優美。有大尾鼠及海狗皮的長短褸。並可以度身裁做皮褸。本店設有工廠裁衣。隨時利便顧客定製皮衣。取價從廉。包合身材。承接修改。乾洗。保藏及代顧客料理保險事宜。敬請華友駕臨參觀。
★ ★ ★

◎穩寧企倫打達權社謝啓

敬者本社于月之十三日舉行第十八週年紀念典禮荷蒙各埠洪門黨社代表及來賓叔父昆仲惠賜儀金祝詞祝電拜領之餘不勝感謝無以報答以誌不忘謹登數言於報端聊作道謝(恕不稱呼)

中國洪門致公黨駐美洲總部司徒美堂　朱家兆　陳宜顯　甄顯熾　祝詞　大埠致公黨祝電　雲埠洪門總支部　域埠致公黨支部　域埠達權總社　中國憲政黨駐滿城分部　都城達權社支部　片市魯別致公黨　片市魯別達權社通訊處　滿城致公黨　滿城達權社支部　以上各祝詞　雲埠洪門致公黨支部　雲埠大漢公報　雲埠達權社支部　蘭頓中國洪門致公黨　穩寧致公黨　穩寧達權社　黨近致公黨達權社　本埠致公黨　柯京致公黨　以上各五元祝詞　列必珠致公黨達權社　卡品利致公黨達權社　錦碌致公黨　上各祝詞　都城致公黨三元祝電　達權社　必吆埠致公黨達權社　以上各祝詞　坎問頓致公黨達權社　砵亞板汝埠致公黨　都城振洪聲劇社　以上各三元祝詞　本埠梁焯賢　李常立　梁接　伍捷文　鍾宜　梁吉　全賀金壹拾八元　黃珍傳　黃世質　呂全　馬球(祝詞)　陳球(祝詞)　黃兆強　湯樂　以上每五元　西人拜梨六元　岑如三元　趙槐　黃英德　廖華帝　李家相　每弍元　黃美蘭　美瓊全四元　雷法權祝電

◎資路銀行啓事

敬者加拿大資路銀行宣布。現該銀行受總行之命。關於該銀行之華人顧客。於壹九四壹年八月十八號至十二月十一號之時期內。購買香港滙豐滙單或郵政滙票。向香港上海滙豐銀行提支港幣者。現該等滙單及郵政滙票。每壹百元港幣。補回坎幣廿七元六十三仙。顧客倘有該等滙單或郵政滙票存在者。請携往就近之資路銀行詢問。便知詳情。

◎漁濕工人注意

逕啓者本會定期本月廿六日(即星期一)晚八時特別召集今年所有受僱於卡斯亞漁濕工友開會討論要事屆時務望踴躍蒞會共同表决幸勿吝玉是所至盼

中華民國卅四年十一月廿三日
漁濕工人聯合總會啓

◎宜僱夜餐廚工

茲宜僱夜餐廚師及幇手各一名往二埠工作薪金從優如意者請在電話商量
Mr. or Mrs. Evans
電話 New Westminster 2037

◎不應爲鼠煩擾

敬者本人以最安全及最合衛生方法清除一切老鼠蟑仔等如蒙委托請在電話通知
Douglas Wilson
PA. 1055

◎哀謝

先兄諱錫珍號熹光廖公府君痛于民國卅四年十月廿四日病終于布蘭頓公醫院享壽五十二歲當時幸蒙黃顯達袁傳韜袁沛能何英諸友幇忙辦理善後喪事尤爲銘感五中經於十月廿六日在該埠殯儀館出殯扶柩歸土荷蒙各親友厚贈賻儀花圈並親臨執紼素車隨行隆情高誼歿存均感謹此哀謝

治喪人胞弟午光哀啟

茲將各人厚贈花圈賻儀開列　恕不稱呼

袁伯裕　呂駒同花圈素車　黃顯達　曾森　馬富　花圈素車　袁傳蘭　袁沛能花圈素車　袁傳堯　袁傳韜　袁永　何英花圈素車　袁韶芳花圈　九街俱樂部花圈素車　布蘭頓埠敦國會花圈素車　綺羅餐館花圈素車　雷少雋賻儀拾元　吳厚照賻儀五元

Morley Kelly, Ed. Gullett, Dan McKenzie, Frank C. Chrisholm, James Angus, Howard Way, Geo. Clisby, Sandy McDonald, M. Morrison, M. McCleod, Fred R. Gullett, Cecil McDonald, Bill Edwton, Garnet Way, Milton Harrison, Toots McElory, Charlie Stinton, Roy Way, Leslie Way, Harry N. Gaffort, Margaret McKenzie, Mrs. Reta Black, Mr. Sandy McDonald, Mr. Frank Scyiner, 以上花圈 John Monk, Jim Yellowlees, 仝花圈 Mrs. Kay McLean 合家素車 T. Bass, M.R. Todd 仝素車 Jack Thueski, C. Freebman 仝花圈 Scott Fruit Co. 花圈素車 Mr. Hard Creed, Mr. W. Grassey, Rev. Syms 仝素車